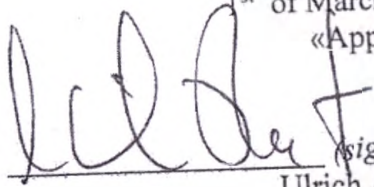


КОПИЯ

Ulrich

1st of March, 2023
«Approved»


(signature)

Ulrich A. Becht

Managing director, Alfred Becht GmbH.

Alfred Becht GmbH
Postfach 11 45
D-77601 Offenburg
Tel.: + 49 781 60586-0
FAX: +49 781 60586-40

**INSTRUCTION FOR USE
FOR THE MEDICAL DEVICE**

Articulating paper CLEAN+SAFE® for interocclusal registration

Edition 2

1. Name of the medical device

Articulating paper CLEAN+SAFE® for interocclusal registration

Versions:

1. Articulating strips, double-sided, straight (blue/red), 80 µm
2. Articulating strips, double-sided, straight (blue/blue), 80 µm
3. Articulating strips, double-sided, horseshoe type (blue/red), 80 µm
4. Articulating strips, double-sided, horseshoe type (blue/blue), 80 µm
5. Articulating strips, double-sided, straight (blue/red), 40 µm
6. Articulating strips, double-sided, straight (blue/blue), 40 µm

Hereinafter referred to as the CLEAN+SAFE® articulating paper for interocclusal registration, articulating paper, double-sided straight strips, double-sided strips horseshoe type, strips, medical device, product.

2 Information about Manufacturer, Developer and Authorized Representative of Manufacturer

Manufacturer:

Alfred Becht GmbH
Carl-Zeiss-Strasse 16, 77656 Offenburg, Germany
Tel.: + 49 781 60586-0
Fax: + 49 781 60586-40
www.becht-online.de

Developer:

Alfred Becht GmbH
Carl-Zeiss-Strasse 16, 77656 Offenburg, Germany
Tel.: + 49 781 60586-0
Fax: + 49 781 60586-40
www.becht-online.de

Authorized representative of manufacturer in the Russian Federation

PROTECO, JSC
Legal address: 192102, St. Petersburg, Salova st. 57, build. 1, lit. I.
Tel.: +7 (812) 635-88-90
E-mail: info@protecodent.ru

3 Intended Purpose and Intended Users

The medical device "Articulating paper CLEAN+SAFE® for interocclusal registration" is designed to be used in dentistry for detection of occlusal contacts and distribution of occlusal forces of newly installed dental restorations and dental prostheses and bridges, as well as for detection of occlusal

INSTRUCTION FOR USE

interferences.

Intended Users

Articulating paper is recommended for use by dentists and chairside assistants.

4 Device Description and Design

Articulating paper CLEAN+SAFE® for interocclusal registration is thin and tear-resistant sheets of paper in the form of straight stripes or horseshoe type (U-shaped) stripes, impregnated with pigment that colors the surface of teeth, dental prostheses, etc. when pressed. The product is available in two color options: blue/blue sides and blue/red sides. Differently colored sides (blue and red) allow marking the places of occlusion simultaneously and accurately. The high color intensity ensures clear results. The small thickness makes it possible to avoid false or blurred contacts between teeth and paper, as well as provides clear results when used on wet occlusal surfaces (gold, ceramics, polished metal, acryl).

The applied part of the articulating paper is a part of the sheet impregnated with pigment for coloring the surface of teeth, dental prostheses, etc. when pressed.

Articulating strips, double-sided, straight (blue/red), 40 µm and Articulating strips, double-sided, straight (blue/blue), 40 µm have a design feature – the strips are not fastened into a block, they are placed in the primary packaging separately from each other. Each strip is delimited by a protective insert. The limiter holds the strips in one position inside the primary packaging.

5 Indications, Contraindications and Possible Side Effects Associated with Intended Use of Medical Device

Indications: The articulating paper is a diagnostic dental product used in the following cases:

- Dental treatment (placement of fillings/crowns and prosthetics).
- Dental implantation (determination of the stability of various abutments).
- Determination of the spatial relationship of dentitions in occlusion.
- Identification of disorders in persons with bruxism.

Contraindications: Not detected.

Possible side effects associated with intended use of medical device: Irritation or allergic reaction due to the individual intolerance of raw materials of the device by a user.

6 Precautions

Precautions:

- Do not use the product for any purpose other than those listed in these instructions.
- Read the instructions for use before use.
- Do not use the product after the expiration date.
- This is a single-use product. Reuse of the product is prohibited.
- Use of the product only with gloves.

7 Method of Use

1. Before use, remove the strip from the package with forceps.

2. Plastic box of articulating strips (blue/red), (blue/blue) 40 μm , allows to withdraw strips easily with one hand.
3. Place the articulating paper on the teeth, close the upper and lower dental arches with light pressure, making eccentric movements of the lower jaw.
4. Open the upper and lower dental arches and remove the articulating paper. Marks will remain on the teeth showing where the dental arches get in contact.
5. Remove the existing eminences at the contact points of the filling using finishing diamond burs.
6. After initial treatment of high contacts, repeat the procedure as many times as necessary to obtain anatomically correct results.

8 Technical features.

Table 1 Articulating Paper Specifications

Product Name	Thickness (with pigment), μm	Overall size of the product / Dimensions of the applied part, mm
Articulating strips, double-sided, straight (blue/red)	80 $\pm$ 5	20 x 105 ($\pm$ 2) / 20 x 85 ($\pm$ 2)
Articulating strips, double-sided, straight (blue/blue)	80 $\pm$ 5	20 x 105 ($\pm$ 2) / 20 x 85 ($\pm$ 2)
Articulating strips, double-sided, horseshoe type (blue/red)	80 $\pm$ 5	23 x 68 ($\pm$ 2) / 23 x 60 ($\pm$ 2)
Articulating strips, double-sided, horseshoe type (blue/blue)	80 $\pm$ 5	23 x 68 ($\pm$ 2) / 23 x 60 ($\pm$ 2)
Articulating strips, double-sided, straight (blue/red), 40 μm	40 $\pm$ 5	20 x 100 ($\pm$ 2)
Articulating strips, double-sided, straight (blue/blue), 40 μm	40 $\pm$ 5	20 x 100 ($\pm$ 2)

9. Description of symbols used on consumer and transport package labeling

Table 2. Symbols and description

Symbol	Description	Symbol	Description
	Manufacturer		Manufacturing date
	Lot number		Best before
	Non-sterile		Keep dry
	Temperature limits		Product must not be disposed of as household waste
	Keep away from sunlight		Do not reuse

INSTRUCTION FOR USE
FOR THE MEDICAL DEVICE

Symbol	Description	Symbol	Description
	Consult instructions for use	[REF]	Reference number (catalogue number)
	Do not use if the package is damaged	CE	CE conformity mark

10 Requirements for Maintenance and Repair of Medical Device

The devices do not require any maintenance and repair.

11 Sterilization, Cleaning and Disinfection

All articulating paper versions are for single use only and supplied non-sterile. Disinfection and cleaning are not required.

12 Conditions of Transportation, Storage and Use

Products packed in shipping box should be transported by all types of covered vehicles according to applicable regulations for the carriage of goods by this type of transport, observing the precautions indicated on the shipping box.

Transportation conditions:

temperature: 0 to +25 °C;
relative humidity: 45-55 %;
atmospheric pressure: 800-1060 hPa.

Storage. The packaging provides protection against mechanical and climatic factors during transportation and storage. Products should be stored in well-ventilated areas away from sources of heat, sunlight, direct exposure to light sources and electrical equipment. Packages must be protected against dirt, dust, moisture and rupture. Store the product in a dry, clean and safe place in tightly closed packaging.

Storage conditions:

temperature: 0 to +25 °C;
relative humidity: 45-55 %;
atmospheric pressure: 800-1060 hPa.

Use. Devices are used in healthcare facilities, in conditions requiring to protect the hands of medical stuff when using the product for its intended purpose.

Transportation conditions:

- temperature: 0 to +25 °C;
- relative humidity: 45-55 %;
- atmospheric pressure: 800-1060 hPa

13 Disposal

The medical device "Articulating paper CLEAN+SAFE® for interocclusal registration" is considered hazardous waste of epidemiologic potential (devices contaminated with blood and/or other biological fluids of patients) after their use as intended.

In this case, the medical organization carries out only collection, decontamination, and temporary storage of the abovementioned waste. Collection is carried out using bags attached to a trolley or disposable, color-coded containers for hazardous medical waste indoors or in places for temporary storage of medical waste before transporting for destruction or disposal.

Specialized organizations licensed to handle hazardous medical waste of epidemiologic potential transport medical waste from medical institutions and recycle (dispose of) and destroy it.

Consumer packaging, defective and unused products with expired shelf life are classified as epidemiologically safe wastes (non-hazardous waste that does not come into contact with biological fluids of patients), similar to municipal solid waste (MSW).

Non-hazardous waste is collected using reusable containers or disposable bags (excluding color-coded bags for hazardous waste). Disposable bags are placed inside reusable containers. Waste containers should be marked and placed at a special site (indoors). After emptying, reusable containers are subject to washing and disinfection. The procedure for washing and disinfection of reusable containers is determined in accordance with the organization-specific waste management flowchart.

Transportation and disposal are performed considering the requirements established for a specific territory in accordance with the country-specific sanitary laws concerning the maintenance of populated areas and handling of industrial and household waste.

14 Shelf Life of Medical Device

The shelf life of the medical device is 10 years.

15 List of International Standards Applicable to Medical Device

EN ISO 13485, EN ISO 14971, EN ISO 15223-1, EN 1041, Директива 93/42/EWG (2007/47/EG), EN ISO 62366, EN ISO 10993-1, EN ISO 10993-5, EN IEC 17050-1, ZLG 3.9 A4, MEDDEV 2.7/1, Regulation (EU) 2017/745 MDR.

Note: The standards are used in the latest edition: the organization maintains and updates the list of reference standards as a record of its own management system in accordance with ISO 13485.



Notare Neuwirth • Körner • Voltz

Notar Reinhard Körner

77652 Offenburg
Hauptstraße 23

Tel.: (0781) 939 959 - 253

Fax: 0781 / 939 959-29

Mail: kanzlei@notare-nkv.de

UZ 4014 / 2023 K

UVZ 897 / 2023 K

BEGLAUBIGUNG

Ich beglaubige hiermit die Echtheit vorstehender Unterschrift, die vor mir eigenhändig vollzogen wurde von

Herrn Ulrich Alfred BECHT,

geboren am 29.04.1957,

wohnhaft in Offenburg,

geschäftsansässig

D-77656 Offenburg, Carl-Zeiss-Str. 16,

– mir persönlich bekannt –

Aufgrund heutiger Einsichtnahme in das

**Handelsregister des Amtsgerichts
Freiburg im Breisgau**

bescheinige ich Folgendes:

Eingetragen ist dort unter

– HRB 471050 –

die Gesellschaft

**Alfred Becht GmbH
mit dem Sitz in Offenburg**

und Herr Ulrich Becht als ihr Geschäftsführer, der berechtigt ist, die Gesellschaft alleine zu vertreten.

D-Offenburg, 26.07.2023



CERTIFICATION

I hereby certify, that the above is the true signature, subscribed in my presence of

Mister Ulrich Alfred BECHT,

born 29.04.1957,

residing in Offenburg,

business address

D-77656 Offenburg, Carl-Zeiss-Str. 16,

– personally known to me –

After having inspected today the

**Commercial Register of the local court of
Freiburg im Breisgau / Germany**

I certify the following:

Incorporated there is in section

– HRB 471050 –

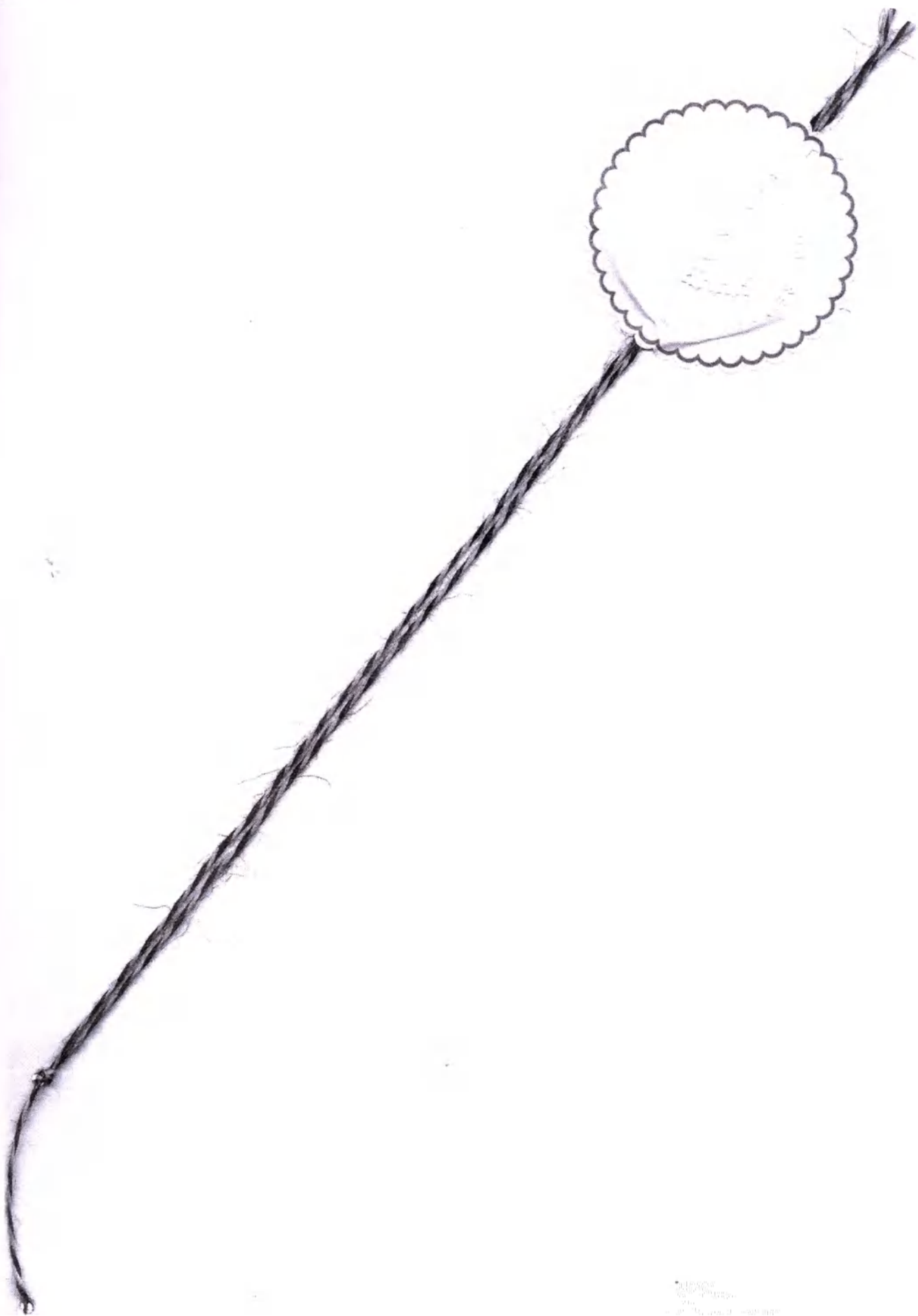
the company

**Alfred Becht GmbH
with its seat in Offenburg**

and Mr Ulrich Becht as its managing director, who is authorised, to represent the company alone.

Offenburg, Germany, 26.07.2023

**Notar Reinhard Körner
Civil Law Notary Public**



ООО ЦРПИ
ИНФОРМАЦИОННО-ПРАВОВОЕ
ПОСОШЕСТВИЕ

[Перевод с английского и немецкого языков на русский язык]

01 марта 2023 г.
«Утверждено»

/подпись/ (подпись)

Ульрих А. Бехт (Ulrich A. Becht)
Генеральный директор, «Альфред Бехт ГмбХ» (Alfred Becht GmbH)

[Штамп: «Альфред Бехт ГмбХ»
П/я 1145, D-77601 г. Оффенбург
(Postfach 1145 D-77601 Offenburg)
Тел.: +49 781 60586-0
Факс: +49 781 60586-40]

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ НА МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ

Бумага артикуляционная для определения прикуса CLEAN+SAFE®

Версия 2

1 Наименование медицинского изделия

Бумага артикуляционная для определения прикуса CLEAN+SAFE®

Варианты исполнения:

1. Полоски прямые двусторонние (синий/красный), толщина 80 мкм.
2. Полоски прямые двусторонние (синий/синий), толщина 80 мкм.
3. Полоски дугообразные двусторонние (синий/красный), толщина 80 мкм.
4. Полоски дугообразные двусторонние (синий/синий), толщина 80 мкм.
5. Полоски прямые двусторонние (синий/красный), толщина 40 мкм.
6. Полоски прямые двусторонние (синий/синий), толщина 40 мкм.

Далее по тексту – бумага артикуляционная для определения прикуса CLEAN+SAFE®, бумага артикуляционная, полоски прямые двусторонние, полоски дугообразные двусторонние, полоски, медицинское изделие, изделие.

2 Сведения о производителе, разработчике и уполномоченном представителе производителя

Производитель

«Альфред Бехт ГмбХ»
Карл-Цейсс-Штрассе, 16, 77656 Оффенбург, Германия
(Carl-Zeiss-Strasse 16, 77656 Offenburg, Germany)
Телефон: + 49 781 60586-0
Факс: + 49 781 60586-40
www.becht-online.de

Разработчик

«Альфред Бехт ГмбХ»
Карл-Цейсс-Штрассе, 16, 77656 Оффенбург, Германия
Телефон: + 49 781 60586-0
Факс: + 49 781 60586-40
www.becht-online.de

Уполномоченный представитель производителя в РФ

АО «ПРОТЕКО»
Юр. адрес: 192102, г. Санкт-Петербург, ул. Салова, д. 57, корп. 1, лит. И
Телефон: +7 (812) 635-88-90;
Эл. почта: info@protecodent.ru

3 Назначение изделия с указанием потенциального потребителя

Медицинское изделие «Бумага артикуляционная для определения прикуса CLEAN+SAFE®» предназначено в стоматологии для выявления окклюзионных контактов и распределения окклюзионных сил недавно установленных зубных реставраций и зубных и мостовидных протезов, а также для выявления окклюзионных помех.

Потенциальные потребители

Бумага артикуляционная рекомендована для использования врачами-стоматологами, ассистентами стоматологов.

4 Описание изделия, конструкция

«Бумага артикуляционная для определения прикуса CLEAN+SAFE®» представляет собой тонкие и прочные на разрыв листы бумаги в виде полосок или дугообразной (U-образной) формы, пропитанные красителем, которая окрашивает поверхность зубов, ортопедических конструкций и т.п. при надавливании. Изделие доступно в двух вариантах цветового исполнения: синяя/синяя стороны и синяя/красная стороны. Стороны разного цвета (синяя и красная) позволяют одновременно точно отметить места смыкания челюстей. Высокая глубина окраски обеспечивает четкость результатов. Малая толщина позволяет избежать ложных или смазанных контактов зубов с бумагой. Обеспечивает четкость результатов при использовании на влажных окклюзионных поверхностях (золоте, керамике, отполированном металле, акриле).

Рабочая часть бумаги артикуляционной – это часть листа, пропитанная красителем для окрашивания поверхности зубов, ортопедических конструкций и т.п. при надавливании.

Полоски прямые двусторонние (синий/красный), толщина 40 мкм и Полоски прямые двусторонние (синий/синий), толщина 40 мкм имеют особенность конструкции – полоски не скреплены в блок, находятся в первичной упаковке отдельно друг от друга. Каждая полоска разграничена защитной вставкой. Ограничитель удерживает полоски в одном положении внутри первичной упаковки.

5 Показания, противопоказания и возможные побочные эффекты, связанные с применением медицинского изделия по назначению

Показания: Бумага артикуляционная – диагностическое стоматологическое изделие, используется в следующих случаях:

- Стоматологическое лечение (установка пломб, коронок и протезирование).
- Дентальная имплантация (определения стабильности различных абатментов).
- Определение пространственного соотношения зубных рядов при смыкании.
- Определение нарушений у лиц, страдающих бруксизмом.

Противопоказания: не обнаружено.

Возможные побочные эффекты, связанные с применением медицинского изделия по назначению: раздражающее действие или аллергическая реакция в связи с индивидуальной непереносимостью потребителя.

6 Меры предосторожности

Меры предосторожности:

- Не использовать изделие для каких-либо целей, кроме перечисленных в данной инструкции.
- Перед эксплуатацией ознакомьтесь с инструкцией по применению.
- Не использовать изделие по истечении срока годности.
- Изделие однократного использования. Повторное применение изделия запрещено.
- Использование изделия только в перчатках.

7 Порядок применения

1. Перед применением достать полоску из упаковки с помощью пинцета.
2. Пластиковая коробка полосок прямых двусторонних (синих/красных), (синих/синих) толщиной 40 мкм, позволяет легко извлекать бумагу одной рукой.

3. Поместить артикуляционную бумагу на зубы, произвести смыкание верхней и нижней зубных дуг с легким давлением, совершая эксцентрические движения нижней челюстью.
4. Разомкнуть верхнюю и нижнюю зубные дуги, удалить артикуляционную бумагу. На зубах останутся отметки, показывающая места, где зубные дуги соприкасались.
5. Удалить имеющиеся завышения на контактных пунктах пломбы с помощью алмазных отделочных боров.
6. После первичной обработки завышенных контактов следует повторить процедуру нужное количество раз для получения анатомически правильных результатов. Рекомендуется использовать артикуляционную бумагу с меньшей толщиной.

8 Технические характеристики

Таблица 1. Спецификация бумаги артикуляционной

Наименование изделия	Толщина (с красителем), мкм	Общий размер изделия/ размеры рабочей части, мм
Полоски прямые двусторонние (синий/красный)	80 ±5	20 x 105 (±2) / 20 x 85 (±2)
Полоски прямые двусторонние (синий/синий)	80 ±5	20 x 105 (±2) / 20 x 85 (±2)
Полоски дугообразные двусторонние (синий/красный)	80 ±5	23 x 68 (±2) / 23 x 60 (±2)
Полоски дугообразные двусторонние (синий/синий)	80 ±5	23 x 68 (±2) / 23 x 60 (±2)
Полоски прямые двусторонние (синий/красный), толщина 40 мкм	40 ±5	20 x 100 (±2)
Полоски прямые двусторонние (синий/синий), толщина 40 мкм	40 ±5	20 x 100 (±2)

9 Расшифровка символов, применяемых в маркировке потребительской и транспортной упаковки

Таблица 2. Символы и обозначения

Символ	Расшифровка	Символ	Расшифровка
	Изготовитель		Дата изготовления
	Код партии		Использовать до
	Нестерильно		Беречь от влаги
	Температурный диапазон		Не разрешено к утилизации в обычном порядке
	Не допускать воздействия солнечного света		Запрет на повторное применение

Символ	Расшифровка	Символ	Расшифровка
	Обратитесь к инструкции по применению		Номер по каталогу (артикул)
	Не использовать при повреждении упаковки		Соответствие европейским нормам

10 Требования к техническому обслуживанию и ремонту медицинского изделия

Изделия в техническом обслуживании и ремонте не нуждаются.

11 Стерилизация, очистка и дезинфекция

Изделия предназначены для одноразового использования. В стерилизации, дезинфекции и очистке не нуждаются.

12 Условия транспортировки, хранения и эксплуатации

Транспортирование изделий, упакованных в транспортную тару, должно осуществляться всеми видами крытых транспортных средств с соблюдением предосторожностей, указанных на транспортной таре и в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида.

Условия транспортирования:

- температура – от 0 до +25°C;
- относительная влажность воздуха – 45-55%;
- атмосферное давление – 800-1060 гПа.

Хранение. Упаковка обеспечивает защиту от воздействия механических и климатических факторов во время транспортирования и хранения. Изделия должны храниться в хорошо проветриваемых помещениях вдали от источников тепла, солнечных лучей, прямого воздействия источников света и электрического оборудования. Упаковки необходимо предохранять от загрязнения, запыления, намокания и от разрыва. Хранить изделие в сухом, чистом и надежном месте, в плотно закрытой упаковке.

Условия хранения:

- температура – от 0 до +25°C;
- относительная влажность воздуха – 45-55%;
- атмосферное давление – 800-1060 гПа.

Эксплуатация. Изделия применяются в медицинских учреждениях, в условиях, требующих защиты рук медицинского работника при использовании изделия по назначению.

Условия в помещениях при эксплуатации медицинского изделия

- Температура от 0°C до +25°C;
- Относительная влажность воздуха – 45-55%;
- Атмосферное давление – 800-1060 гПа.

13 Утилизация

Медицинское изделие «Бумага артикуляционная для определения прикуса CLEAN+SAFE®» после использования его по назначению относится к эпидемиологически опасным отходам (изделия, загрязненные кровью и/или другими биологическими жидкостями пациентов).

В данном случае медицинская организация осуществляет только сбор и временное хранение вышеуказанных отходов. Сбор осуществляют в пакеты, закрепленные на стойке-тележке, или в контейнеры однократного применения с цветовой маркировкой, принятой для опасных медицинских отходов в помещении или в местах для временного хранения медицинских отходов до последующего транспортирования к месту уничтожения или утилизации.

Транспортированием медицинских отходов из медицинских учреждений, их утилизацией занимаются специализированные организации, имеющие лицензию на обращение с опасными в эпидемиологическом отношении медицинскими отходами.

Потребительская упаковка, бракованные изделия и неиспользованные изделия с истекшим сроком годности относятся к эпидемиологически безопасным отходам (неопасным отходам, не имеющим контакта с биологическими жидкостями пациентов), приближенным по составу к твердым бытовым отходам (ТБО).

Сбор неопасных отходов осуществляется в многоразовые емкости или одноразовые пакеты (за исключением пакетов цвета, принятого для опасных отходов). Одноразовые пакеты располагаются внутри многоразовых контейнеров. Емкости для сбора отходов должны быть промаркированы и установлены на специальной площадке (в помещении). Многоразовая тара после опорожнения подлежит мытью и дезинфекции. Порядок мытья и дезинфекции многоразовой тары определяется в соответствии со схемой обращения отходов в каждой конкретной организации.

Транспортирование и утилизация осуществляется с учетом требований, принятыми для данной территории, в соответствии с санитарным законодательством той или иной страны к содержанию территорий населенных мест и обращению с отходами производства и потребления.

14 Срок годности медицинского изделия

Срок годности изделий составляет 10 лет.

15 Перечень международных стандартов, которым соответствует медицинское изделие

EN ISO 13485, EN ISO 14971, EN ISO 15223-1, EN 1041, Директива 93/42/EWG (2007/47/EG), EN ISO 62366, EN ISO 10993-1, EN ISO 10993-5, EN IEC 17050-1, ZLG 3.9 A4, MEDDEV 2.7/1, Регламент (EC) 2017/745 (MDR).

Примечание: Стандарты используются в последней редакции: организация сохраняет и обновляет список справочных стандартов как запись собственной системы управления в соответствии с ISO 13485.

[Герб Баден-Вюртемберга]
Нотариальная контора «Нойвирт,
Кёрнер, Фольти» (Neuwirth, Körner, Voltz)
Нотариус Райнхард Кёрнер (Reinhard Körner)

77652 Оффенбург, Хауптштрассе, 23
(77652 Offenburg, Hauptstraße 23)
Тел.: 0781 / 939 959-253
Факс: 0781 / 939 959-29
Эл. почта: kanzlei@notare-nkv.de

UZ 4014 / 2023 K

UVZ 897 / 2023 K

[Текст документа на английском и немецком языках идентичен]

ЗАВЕРЕНИЕ

Настоящим я удостоверяю, что поставленная выше подпись является подлинной, подтвержденной в моем присутствии подписью следующего лица:

Г-н Ульрих Альфред БЕХТ,
дата рождения: 29.04.1957 г.,
место жительства: Оффенбург,
юридический адрес:
D-77656, Оффенбург, Карл-Цейс-Штрассе, 16,
– который лично мне знаком –

После проведенной сегодня проверки

Коммерческого реестра местного суда Фрайбурга-им-Брайсгау, Германия

Я удостоверяю следующее:

В нем зарегистрирована в разделе

- HRB 471050 -

компания

**«Альфред Бехт ГмбХ»
с юридическим адресом в Оффенбурге,**

а г-н Ульрих Бехт в качестве ее генерального директора уполномочен представлять компанию единолично.

Оффенбург, Германия, 26 июля 2023 г.

/подпись/
Райнхард Кёрнер
Нотариус

[Печать: РАЙНХАРД КЁРНЕР * НОТАРИУС В ОФФЕНБУРГЕ
[Герб Баден-Вюртемберга]]

[Тисненая печать на обороте: РАЙНХАРД КЁРНЕР * НОТАРИУС В ОФФЕНБУРГЕ
[Герб Баден-Вюртемберга]]

ПОДПИСЬ

Российская Федерация

Город Москва

Двадцать восьмого августа две тысячи двадцать третьего года

Я, Моисеева Лилия Владимировна, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Князевой Виталины Васильевны.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 50/995-н/77-2023- 06 - 1978

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.



Л.В. Моисеева

ПОДПИСЬ

Гербовая печать
нотариуса г. Москвы
Моисеевой Л.В.

Всего прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 15 лист(-а,-ов).

Л.В. Моисеева

ПОДПИСЬ

Гербовая печать
нотариуса г. Москвы
Моисеевой Л.В.

Российская Федерация

Город Москва

Двадцать восьмого августа две тысячи двадцать третьего года

Я, Моисеева Лилия Владимировна, нотариус города Москвы, свидетельствую верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 50/995-н/77-2023- 06 - 1978

Уплачено за совершение нотариального действия: 1600 руб. 00 коп.



Л.В. Моисеева

Всего прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 15 лист(-а,-ов).

Л.В. Моисеева